



Le

JASEUR

PROCÈS-VERBAL • NOUVELLES DES ORGANISMES • NOS PLACES D'AFFAIRES



SOMMAIRE

Municipalité de Saint-Simon.....	p. 2
Résumé procès-verbal.....	p. 3 et 4
Avis public.....	p. 4
Poules urbaines.....	p. 5
Feux d'artifices.....	p. 6
Mot de l'inspecteur.....	p. 7
Camp de jour - Été 2023.....	p. 8
Fabrique.....	p. 9
FADOQ.....	p. 10
Bibliothèque.....	p. 11
Comité d'embellissement.....	p. 12
SARCA.....	p. 13
Sécurité incendie.....	p. 14 et 15
Parrainage civique.....	p. 15
Influenza aviaire.....	p. 16
CARV.....	p. 17
Concours - Jour de la terre.....	p. 18
Régie des déchets.....	p. 19
Nos professionnels.....	p. 20 à 24

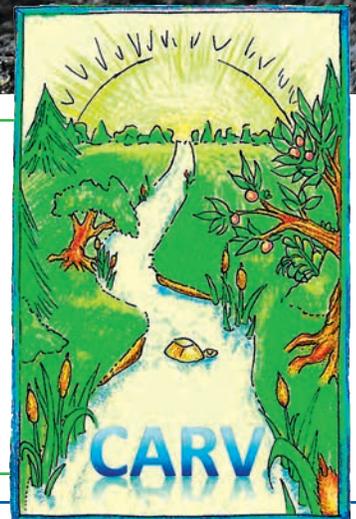


CONFÉRENCE LA SANTÉ DES SOLS,

PAR
ODETTE MÉNARD
DU MAPAQ

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Comité pour l'Avenir du ruisseau Vandal
24 avril 2023, à 19 h,
45, rue du Couvent, Saint-Simon
Sous-sol du vieux couvent,
entrée par le côté de l'église



> PLUS D'INFORMATION EN PAGE 17



Ceci est un bulletin d'information mensuel

Tous vos articles devront nous parvenir pour le **premier jour de chaque mois avant 16 h** au bureau municipal à l'adresse suivante : 49, rue du Couvent, Saint-Simon (Québec) J0H 1Y0 ou par courriel : loisirs@saint-simon.ca. Consultez notre site web : www.saint-simon.ca

À la mairie...

CONSEIL MUNICIPAL



MAIRE



M. Simon Giard
450 798-2751

- Siège d'office sur tous les comités

CONSEILLER 1



M. Patrick Darsigny
450 278-2530

- Maire suppléant
- Ressources humaines et CNESST
- Relations avec les citoyens
- Immobilisation
- Entente intermunicipale
- Administration et finances

CONSEILLER 2



M. David Roux
450 798-2098

- Comité consultatif d'urbanisme (CCU)
- Bibliothèque
- Substitut Loisirs
- Substitut Régie des déchets

CONSEILLER 3



M. Alexandre Vermette
450 278-8268

- Voirie et travaux publics
- Sécurité du Québec
- Service incendie et mesures d'urgence
- Comité de développement

CONSEILLER 4



Mme Angèle Forest
450 518-2931

- Politique de la famille et des aînés
- Comité-école NDP
- Comité d'embellissement
- Relations avec les organismes (Pavillon de la Joie, Fadoq, Aféas, etc)
- Substitut Comité consultatif d'urbanisme (CCU)

CONSEILLER 5



M. Bernard Beauchemin
450 278-2592

- Cours d'eau
- Agriculture et environnement

CONSEILLER 6



M. Réjean Cossette
450 261-7741

- Loisirs
- Régie des déchets
- Hygiène du milieu

Administration

450 798-2276

Directrice générale

Mme Johanne Godin poste 220
johanne.godin@saint-simon.ca

Directrice générale adjointe

Mme Rosemarie Delage poste 221
rosemarie.delage@saint-simon.ca

Directeur des travaux publics

M. Martin Berthiaume poste 222
martin.berthiaume@saint-simon.ca

Inspecteur en bâtiment et environnement

M. Alexandre Thibault poste 223
inspecteur@saint-simon.ca

Adjointe administrative

Sophie Pineault poste 224
admin@saint-simon.ca

Coordonnatrice en loisirs

Mme Roxanne Carbonneau poste 225
loisirs@saint-simon.ca

Service Incendie

Ville de St-Hyacinthe, bureau administratif 450 778-8300 poste 8550

Services publics

SERVICE D'URGENCE

9-1-1

École Notre-Dame-de-la-Paix

450 773-7210

Bibliothèque Lise-Bourque-St-Pierre

Claire Bousquet, responsable
450 798-2276, poste 232

Fondation Caramel

Contrôle animalier
450 549-2935

A.F.E.A.S.

Évelyne Boulard Roy, présidente
450 798-2589

Loisirs St-Simon Inc.

Camille Darsigny, présidente
450 502-2281

Fabrique Saint-Simon (Sacristie)

Yvon St-Maurice, président
450 798-2151

Pavillon de la Joie

Bruno Giard, président
450 779-3896

FADOQ

Michel Plante, président
450 798-2601

APEH Richelieu Val-Maska

Renée-Claude Paré, directrice
1 855 681-8556

Avis aux organismes

Nous vous rappelons qu'une page vous est réservée. Veuillez donc nous faire parvenir vos articles le ou avant **le premier jour de chaque mois, avant 16h.**

Coordonnées

Bureau municipal : 49, rue du Couvent, Saint-Simon (Québec) J0H 1Y0

Téléphone : 450 798-2276 • Télécopieur : 450 798-2498

Courriel : info@saint-simon.ca • Site Internet : www.saint-simon.ca

Heures d'ouverture : Du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h

Veillez prendre note que la version complète du procès-verbal sera accessible à tous sur le site internet de la Municipalité au www.saint-simon.ca sous la rubrique Municipalité, ou au Bureau municipal, du lundi au jeudi inclusivement de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h, dès son adoption qui se fera lors de la prochaine séance du conseil.

RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-SIMON TENUE LE 4 AVRIL 2023 À 20 H.

Lors de cette séance, il a été résolu :

1 - OUVERTURE DE LA SÉANCE

2 - ORDRE DU JOUR

> D'adopter l'ordre du jour tel que déposé.

3 - PROCÈS-VERBAUX

> D'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 mars 2023.

4 - PÉRIODE DE QUESTION

5 - FINANCES

> D'approuver les comptes payés pour un montant total de **358 371,01 \$**.

> D'approuver les salaires payés au montant de **22 842,03 \$**.

6 - ADMINISTRATION

> De proclamer la semaine du 23 au 29 avril 2023 comme étant la Semaine nationale des dons d'organes et de tissus.

> De proclamer la semaine du 1^{er} au 7 mai 2023 Semaine de la santé mentale et d'inviter tous les citoyens et citoyennes ainsi que toutes les entreprises, organisations et institutions à participer à la campagne annuelle de promotion de la santé mentale du Mouvement Santé mentale Québec.

> D'exclure du domaine public le lot 6 552 774 et d'autoriser le maire et la directrice générale à signer un acte de vente de ce lot en faveur du propriétaire du lot 1 840 092, soit M. Jacques MacDuff.

> D'exclure du domaine public le lot 6 552 775 et d'autoriser le maire et la directrice générale à signer un acte de vente de ce lot en faveur du propriétaire du lot 1 840 091, soit M. Gilles Vincent.

> D'exclure du domaine public le lot 6 552 776 et d'autoriser le maire et la directrice générale à signer un acte de vente de ce lot en faveur du propriétaire du lot 1 840 090, soit Ferme MRD inc.

> D'exclure du domaine public le lot 6 567 155 situé à l'extrémité du 4^e Rang Est et d'autoriser le maire et la directrice générale à signer un acte de vente de ce lot en faveur

de M. Sébastien Plante et Mme Magalie Brouillard, propriétaires du lot 2 707 463 à Saint-Hugues et d'attribuer l'adresse civique 990, 4e Rang Est à ce nouveau lot.

> De proclamer le 17 mai Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie et de souligner cette journée en tant que telle.

> De déclarer l'intérêt de la Municipalité de Saint-Simon à permettre à ses citoyens, au nombre de 1453, de pouvoir recevoir les services de vaccination antigrippale en milieu rural directement dans sa municipalité et de s'engager à fournir les infrastructures essentielles à la tenue de ce service, en plus de soutenir, par des communications appropriées, la promotion et l'information pertinente à ses citoyens ainsi que d'offrir le soutien logistique requis pour la préparation de l'évènement.

> D'autoriser les travaux de réparation et de nettoyage du drain français de l'immeuble du 122 rue Saint-Édouard ainsi que l'installation de cheminées de nettoyage. Ces travaux seront effectués par l'entreprise Léon Déry excavation, pour un montant d'environ 4 500,00 \$ avant taxes.

7 - SÉCURITÉ PUBLIQUE

8 - TRANSPORT ROUTIER

> D'entériner la dépense de 3 806,58 \$ taxes incluses pour la réparation du camion de déneigement auprès du fournisseur Centre du camion Ste-Marie Inc.

> De débloquer les fonds prévus au budget 2023 nécessaires à la réalisation des travaux de rénovation de la salle de bain du garage municipal évalués à 1 800,00 \$ avant taxes et de mandater le directeur des travaux publics pour effectuer les travaux.

> D'autoriser le paiement du décompte progressif # 8 de l'agrandissement du garage municipal au montant de 6 932,99 \$ taxes incluses, à l'entrepreneur Construction Steve Durand inc.

> D'autoriser la directrice générale à demander des soumissions, par voie d'invitation, auprès de différents entrepreneurs pour des services de rapiéçage mécanisé et manuel de la chaussée.

9 - HYGIÈNE DU MILIEU

10 - URBANISME

- > De constituer un Comité de démolition, conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme; de nommer les conseillers Patrick Darsigny (président), Alexandre Vermette (membre et président substitut), David Roux (membre) et Réjean Cossette (membre substitut) pour siéger sur ce comité; De désigner l'inspecteur en bâtiments et environnement en fonction étant responsable de traiter les demandes de démolition, de constituer les dossiers de demandes à être présentés au Comité et d'agir à titre de secrétaire du Comité dans ses travaux.
- > D'accepter la demande de dérogation mineure autorisant la création du lot 6 567 109, de la rue du Couvent, d'une profondeur de 24,45 mètres.
- > D'accepter la demande de dérogation mineure autorisant l'enclavement du lot 1 840 476, du 4e Rang Est, à la suite de la création du lot 6 567 155, conditionnellement à ce qu'une servitude de passage contre le lot 6 567 155 en faveur du lot 1 840 476 soit créée.

11 - LOISIRS ET CULTURE

- > De procéder au dépôt du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle des Loisirs St-Simon Inc. du 13 mars 2023.
- > De procéder au dépôt du procès-verbal de l'assemblée régulière des Loisirs St-Simon Inc. du 13 mars 2023.
- > D'intégrer les enfants ayant des besoins particuliers au camp de jour de la Municipalité conditionnellement à ce que les ressources nécessaires soient disponibles.

12 - AVIS DE MOTION

13 - RÈGLEMENTS

14 - PÉRIODE DE QUESTIONS

15 - CORRESPONDANCE

16 - AFFAIRES NOUVELLES

**LA PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL
MUNICIPAL AURA LIEU LE MARDI 2 MAI 2023
À L'ÉDIFICE MUNICIPAL SITUÉ
AU 49 RUE DU COUVENT À COMPTER DE 20 H**

► *Avis public*



AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2022

Avis est par les présentes donné par la directrice générale et greffière-trésorière que, conformément à l'article 176.1 du *Code municipal du Québec*, le rapport financier et le rapport des auditeurs indépendants pour l'année financière 2022 seront déposés lors de l'assemblée ordinaire du Conseil qui aura lieu le **mardi 2 mai 2023**, à 20 h, à l'édifice municipal situé au 49, rue du Couvent à Saint-Simon.

Toute personne intéressée peut assister à cette séance.

DONNÉ À SAINT-SIMON, CE 11 avril 2023

Johanne Godin, DMA
Directrice générale et greffière-trésorière

GARDE DE POULES EN MILIEU URBAIN

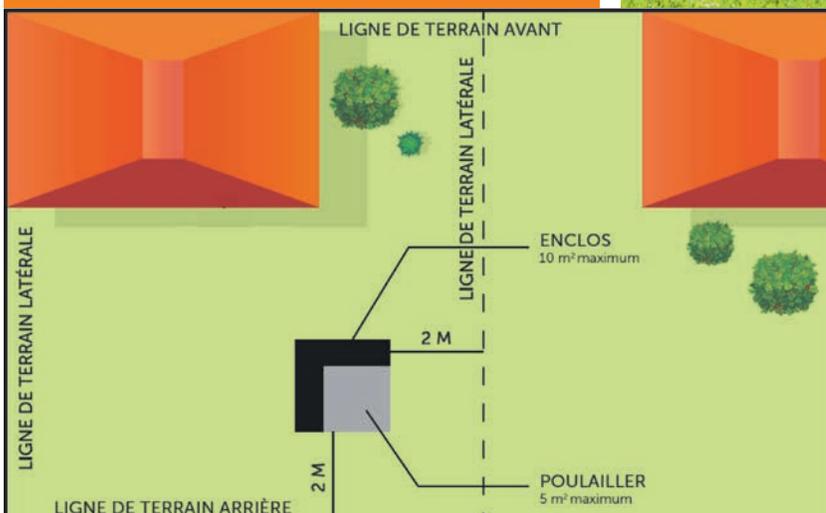
Permis et certificat d'autorisation

Afin de pouvoir avoir un poulailler et des poules urbaines, vous devez remplir le formulaire à cet effet. Il est disponible au bureau municipal et sur le site internet de la municipalité, dans la section *Services aux citoyens/Demandes et formulaires*.

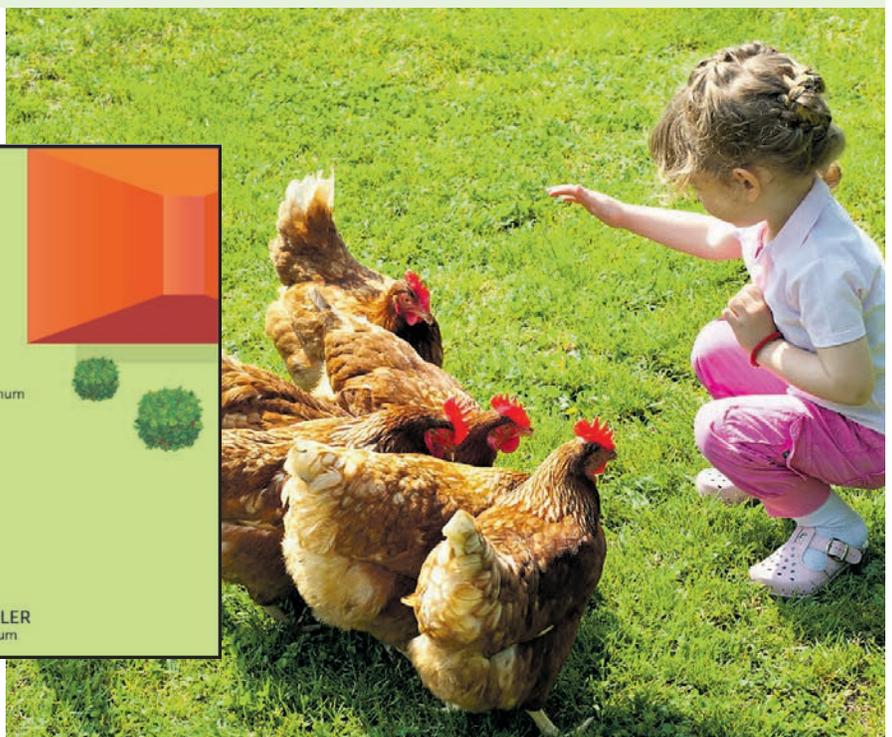
La garde de poules à l'intérieur du périmètre d'urbanisation à des fins récréatives, complémentaire à l'habitation, est autorisée sous réserve de respecter le règlement # 544-05-22. Voici les articles traitant de la demande de permis pour le poulailler et certificat d'autorisation pour la garde de poules :

- ✓ Toute personne désirant construire, modifier ou agrandir un poulailler ou un enclos doit préalablement se procurer un permis (Tarif 2023 : 20\$) auprès de l'inspecteur en bâtiment de la Municipalité. Pour ce faire, le propriétaire de l'immeuble ou son représentant, doit déposer une demande à l'urbaniste de la Municipalité, par l'entremise du formulaire prévu à cette fin, auquel doivent être annexés :
 - Un plan du poulailler et de l'enclos indiquant les dimensions
 - Un plan ou croquis localisant les installations sur le terrain, distance entre le poulailler et son enclos et les limites de terrain ainsi qu'avec les autres bâtiments
- ✓ Toute personne désirant obtenir la **garde de poules**, doit préalablement se procurer un **certificat d'autorisation** (tarif 2023 : 30 \$) auprès de l'inspecteur en bâtiment de la Municipalité. Pour ce faire, le propriétaire de l'immeuble ou son représentant doit déposer une demande à la Municipalité, par l'entremise du formulaire prévu à cette fin. Le certificat d'autorisation est **valide pour une période maximale d'une année calendrier et doit être renouvelé annuellement**, avant de loger des poules sur sa propriété, de construire, modifier ou agrandir un poulailler et un enclos. À défaut de demande, le certificat d'autorisation ne sera pas renouvelé et la garde des poules pondeuses devra cesser. Dans ce cas, le poulailler et l'enclos devront être démantelés dans les 30 jours.
- ✓ **Aucun droit acquis** pour un poulailler et/ou un enclos extérieur présent avant l'entrée en vigueur du présent règlement.

DISTANCES MINIMALES



Source: Ville de Trois-Rivières





Avec l'arrivée du beau temps, certains d'entre vous êtes peut-être tenté par l'utilisation de pièces pyrotechniques. La Municipalité de Saint-Simon, en collaboration avec le Service de la sécurité incendie de la Ville de Saint-Hyacinthe, souhaite faire un rappel auprès de la population au sujet d'un article du règlement municipal concernant l'utilisation des feux d'artifice.

Selon l'article 25,1 du règlement G-200, l'utilisation de pièces pyrotechniques 7.2.1, qui sont d'usage domestique, c'est-à-dire qu'il n'est pas nécessaire de posséder une carte d'artificier pour l'utilisation et est accessible au public, doit se faire selon les conditions suivantes :

- L'utilisateur doit être âgé de 18 ans ou plus, sauf dans le cas des capsules pour pistoletsjouets;
- Le terrain doit être libre de tout matériau ou débris, de façon à éviter les risques d'incendie;
- La vitesse du vent ne doit pas être supérieure à 30 kilomètres à l'heure;
- Le terrain doit mesurer une superficie minimum de 30 mètres par 30 mètres dégagé à 100 %;
- La zone de lancement et de dégagement doit être à une distance minimum de 15 mètres de toute maison, bâtiment, construction et champ cultivé.

De plus, les articles 42 et 43 du même règlement, mentionne qu'**il est interdit** à toute personne de causer, de provoquer ou de permettre que soit causé, de quelque façon que ce soit, **du bruit de nature à troubler la paix, la tranquillité et le bien-être d'une ou de plusieurs personnes du voisinage** et ce, **entre 22 heures et 7 heures**.

Finalement, quiconque contrevient à l'une des dispositions du règlement G-200 commet une infraction et est passible d'une amende d'**au moins 100 \$ et d'au plus 1 000 \$**.

CHRONIQUE DE L'INSPECTEUR



ABRI TEMPORAIRE

C'est la fin de l'hiver, donc bientôt le temps de ranger son tempo!

En effet, selon le point 8.5, du chapitre 8 du règlement de Zonage # 544-19 de Saint-Simon, la date butoir pour ranger la toile et la structure de l'abri d'auto temporaire (abri d'hiver) est **le 15 mai** de chaque année. Pour les autres types d'abris temporaires voici l'article 8.6 et les normes concernant ces autres abris :

8.6 Autres abris temporaires

Il est permis d'installer un abri temporaire pour une fin autre que le stationnement d'un véhicule sous réserve de respecter les conditions suivantes :

1. L'abri n'est autorisé que dans les cours latérales ou arrière;
2. L'abri doit être situé à au moins 1,5 mètre de toute ligne de propriété ;
3. L'abri est autorisé du 15 octobre d'une année au **15 mai** de l'année suivante. Hors de cette période, l'abri temporaire et l'ensemble de sa structure doivent être enlevés;
4. Un(1) seul abri temporaire pour une fin autre que le stationnement est autorisé par terrain.

Bon printemps à tous!

Alexandre Thibault, Inspecteur en bâtiment



J'ESPÈRE QUE VOS ENFANTS SONT PRÊTS POUR UN ÉTÉ HAUT EN COULEUR!

En effet, avec Bulle et Coconut à la coordination du camp de jour, nous ne pouvons nous attendre à rien de moins! Elles préparent en ce moment les thématiques, les activités spéciales ainsi que des surprises.

Nous sommes également en période de recrutement du reste de l'équipe d'animation. Quelques nouveautés au niveau du fonctionnement de l'inscription et de la tarification. Je vous invite à prendre connaissance du document suivant et à vous préparer pour la période d'inscriptions

PÉRIODE D'INSCRIPTIONS

La période d'inscriptions débutera **le lundi 17 avril** et se tiendra jusqu'au **12 mai 2023**.

*** NOUVEAUTÉ ***

Il est **FORTEMENT RECOMMANDÉ** de réserver et de payer les sorties et les activités spéciales au moment de l'inscription de votre enfant. Toutefois, vous aurez jusqu'au **lundi de la semaine précédente** pour remplir les formulaires en ligne et pour payer les sorties et les activités spéciales, sans quoi, votre enfant devra rester à la maison.



PAIEMENT ET AUTRES INFORMATIONS

Après avoir rempli le formulaire d'inscription en ligne, nous vous ferons parvenir par courriel votre facture dans les **jours qui suivent**. Vous devrez dès lors payer un minimum de 50% de votre facture estivale. La portion restante devra être acquittée avant le **jeudi 22 juin à midi!**

Nous ferons également parvenir dans le même courriel la fiche santé à compléter pour chacun de vos enfants et d'autres documents pertinents. Nous vous inviterons également à lire le code de vie. Veuillez vérifier vos courriels indésirables, quelquefois nos courriels s'y cachent!

CAMP DE JOUR	À LA SEMAINE	4 SEMAINES et +
1 ^{er} et 2 ^e enfant	80,00 \$	320,00 \$
3 ^e enfant et suivant	70,00 \$	280,00 \$
SERVICE DE GARDE	À LA SEMAINE	À LA JOURNÉE*
Pour tous	25,00 \$	10,00 \$

Frais de retard de 25,00 \$ par enfant après la période d'inscriptions.

HORAIRE DU CAMP DE JOUR

Dates du camp : 26 juin au 18 août 2023

- Semaine 1 : 26 au 30 juin
- Semaine 2 : 3 au 7 juillet
- Semaine 3 : 10 au 14 juillet
- Semaine 4 : 17 au 21 juillet
- Semaine 5 : 24 au 28 juillet (construction)
- Semaine 6 : 31 juillet au 4 août (construction)
- Semaine 7 : 7 au 11 août
- Semaine 8 : 14 au 18 août

HORAIRE 2023

Camp de jour : 9 h à 15 h 30
Service de garde: 7 h à 9 h et de 15 h 30 à 17 h



POUR INFORMATION :
Roxanne Carbonneau 450 798-2276 poste 225
ou loisirs@saint-simon.ca

L'unité des Semeurs

*prienchemin.org : de multiples propositions
quotidiennes pour guider sa prière.*

**Pour connaître les renseignements de la semaine
de l'Unité des Semeurs :**
museestephrem.com/pastoral/feuilletparoissial

**Pour les renseignements sur les événements
à venir dans notre diocèse, aller sur le site web :**
ecdsh.org

**5^e DIMANCHE DE L'UNITÉ DES SEMEURS,
LE 30 AVRIL À 9 H À SAINT-ÉPHREM D'UPTON
sous le thème des semences du printemps :
si désiré, apporter des plants et graines à échanger.**

DIMANCHE 7 MAI À 10 H À SAINT-SIMON :

- Communion des jeunes et remise des certificats des parcours de catéchèse.

SAMEDI 13 MAI À 15 H À SAINTE-HÉLÈNE :

- Confirmation célébrée par Denis Lépine.

MAI, MOIS DE MARIE :

- Chapelet à Saint-Simon les mercredis 3 et 17 mai à 19 h.

Surveillez les autres dates dans le feuillet



HORAIRE DES MESSES DANS L'UNITÉ DES SEMEURS :

1^{er} et 3^e dimanche

9 h Saint-Théodore et Saint-Jean-Baptiste
10 h **Saint-Simon**
10 h 45 Saint-Nazaire et Saint-André d'Acton

2^e et 4^e dimanche

9 h Saint-Hugues, Saint-Ephrem et Saint-Liboire
10 h 45 Saint-Valérien, Saint-André d'Acton et Sainte-Hélène



BUREAU

4 rue Saint-Jean-Baptiste 450 798-2151
Horaire le JEUDI de 9 h à 11 h 30

SECRÉTAIRE

Francine Chicoine 450 798-2151
fabrique.st-simon@mailo.com

ABBÉS

Alain Mitchell, prêtre-curé
Tél. : 450 223-9870
alainmitchell52@outlook.com

Brice Séverin Banzouzi,
prêtre collaborateur

Tél. : 450 794-2131

Koffi Matthieu Yao,
collaborateur

Tél. : 450-522-2738

ANIMATRICE DE COMMUNAUTÉ

Marielle DeGrandpré 450 798-2091

**RESPONSABLE DE L'ORGANISATION
DES FUNÉRAILLES À L'ÉGLISE**

Chantal Cusson 450-501-5539



RÉGION RICHELIEU YAMASKA

CLUB ST-SIMON

45, rue du Couvent

Saint-Simon

Québec J0H 1Y0

Pensée :

Il y a des degrés pour la finesse, car il faut être plus fin pour s'accorder et pardonner; plus fin pour avancer et pour réaliser que ..., plus fin pour se donner la main puis prendre la vie en philosophe et finalement plus fin pour créer la joie autour de soi.

AVIS DE CONVOCATION

Le conseil d'administration du Club de l'Âge d'Or St-Simon Inc., vous invite à participer à son assemblée générale annuelle, le **mercredi 26 avril 2023 à 19 h 30** au 45, rue du Couvent, local du sous-sol du vieux couvent, Saint-Simon.

En plus des points de procédures, l'ordre du jour comportera les sujets suivants :

- Rapport des activités;
- Rapport financier;
- Projection pour la prochaine année d'opération;
- Ratification des règlements et de leurs amendements;
- Élection des administrateurs.

Michel Plante
président

Sylvie Morin
secrétaire

Votre conseil d'administration

Président :

Michel Plante450 798-2601

Vice-présidente :

Gaétane Boulet450 798-2040

Trésorière :

Micheline Lussier450 798-2417

Co trésorière :

Jacynthe Jacques450 796.5262

Secrétaire :

Sylvie Morin.....450 791-2260

Administratrices :

Jeannine Boulais.....450 798-2777

Diane Morin450 791-2260

Lise Brunelle.....450 798-2525

Anniversaires d'avril

Mmes Isabelle Charbonneau,
Sylvie Picard, Micheline Murray,
Pierrette Labonté, Georgette Racine

M. Jean-Louis Labonté, Léon Lacroix,
Patrick Morin, André Pélouquin

Prompt rétablissement aux personnes hospitalisées ou à la maison.

Sincères sympathies aux personnes endeuillées.

Activités hebdomadaires :

• **Viactive** mercredi de 9 h 30 à 10 h 30 à notre local, fin 17 mai.

• **Scrabble** mardi à 13 h 30.

Responsable des cartes de membres :

Mme Francine Chicoine 450 798-2394

BRISER LA SOLITUDE ET VENEZ NOUS RENCONTRER!

Conférences à notre local à compter de 19 h 30:

Mercredi 12 avril : L'aspect légal des relations entre conjoints, qu'en est-il? M. Pascal Martin, notaire;

Mardi 18 avril : Briser l'isolement ou favoriser le rapprochement, par Mme Nathalie Francoeur, conférencière.



BIBLIOTHÈQUE
LISE-BOURQUE-ST-PIERRE

47, rue du Couvent, au 2^e étage
450 798-2276 poste 232
Courriel : biblio@saint-simon.ca
Portail : <http://saint-simon.c4di.qc.ca:8813/>

**HEURES D'OUVERTURE
DE LA BIBLIOTHÈQUE**

Mardi de 11 h à 12 h et de 18 h 30 à 20 h

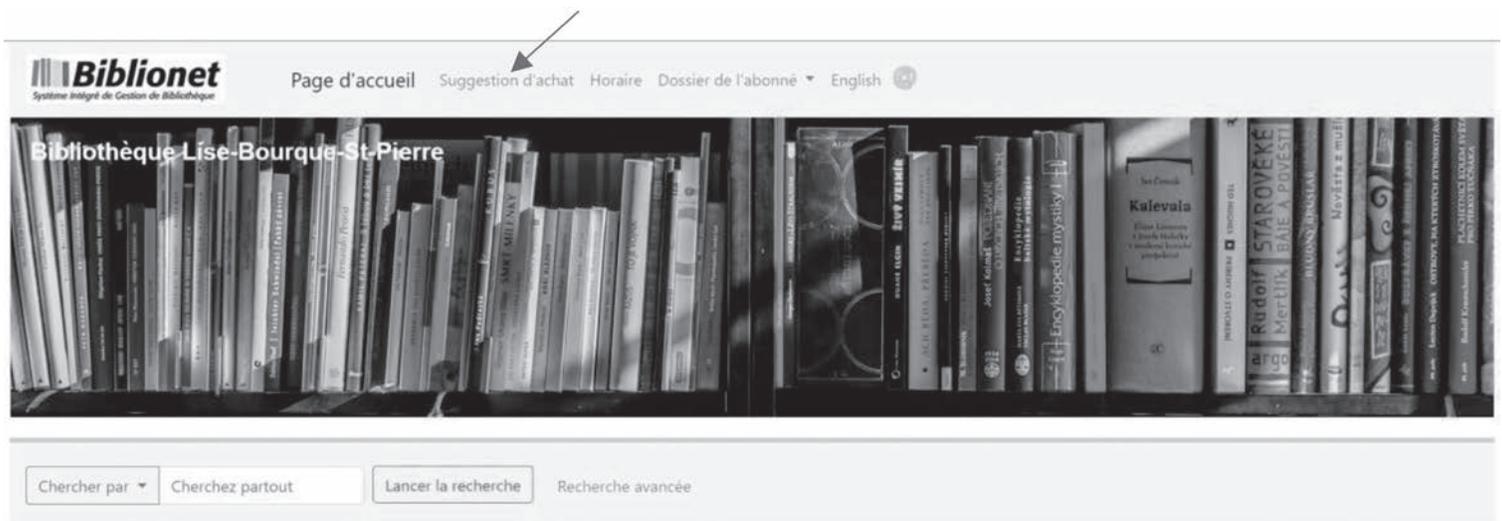
SUGGESTION D'ACHAT

Un livre ou un autre document que vous aimeriez emprunter ne fait pas partie de notre collection ? Vous pouvez suggérer à la bibliothèque de l'acheter. Faites une demande en ligne ou sur le formulaire papier disponible à la bibliothèque.

EN LIGNE

Pour faire une suggestion d'achat en ligne, votre dossier de l'abonné en ligne doit être activé.

1. Donnez votre adresse courriel lors de votre prochaine visite à la bibliothèque afin que celle-ci soit associée à votre dossier de l'abonné.
2. Demandez un mot de passe temporaire aux bénévoles de la bibliothèque OU rendez vous sur le portail en ligne et cliquez sur *Mot de passe oublié* sous le *Dossier de l'abonné*.
3. Connectez-vous à votre Dossier de l'abonné.
4. Repérez l'onglet *Suggestion d'achat* dans le menu du haut.



5. Remplissez le formulaire qui apparaîtra à l'écran, avec le plus de détails possible et cliquez sur *Soumettre* : Titre, ISBN, Auteurs, Commentaires

VOILÀ !



7 IDÉES POUR EMBELLIR VOTRE TERRASSE L'ÉTÉ PROCHAIN

La terrasse est depuis toujours le lieu de rassemblement par excellence où parents, enfants et amis prennent plaisir à se réunir et à s'amuser. Grande ou petite, ronde ou rectangulaire, elle est devenue au fil des ans un véritable prolongement de la maison. De simple coin repas juxtaposé à la résidence, elle s'est vue transformée en grande salle à manger conviviale et confortable, en salon extérieur invitant, ou encore en zone d'activité familiale. Il n'y a pas que sa vocation qui ait changé; il y a eu une évolution notable dans le monde des matériaux de construction. Bien entendu, le bois reste toujours un matériau noble très utilisé pour la réalisation des terrasses, mais le pavé, le béton, la pierre naturelle et les matériaux composites sont de plus en plus populaires.

Puisque plusieurs options s'offrent à vous, laissez-vous inspirer et charmer par ces terrasses fonctionnelles et confortables qui vous permettront de profiter pleinement de la belle saison.

ESPACE COSY / TERRASSE DÉTENTE

Avec ses lignes pures et sa grande sobriété, cette terrasse détente s'intègre à merveille à la plupart des jardins. Ni trop grande, ni trop petite, elle est à la fois intime et conviviale. Sa forme irrégulière rythme l'espace et la fait paraître plus discrète. Son mobilier de couleur foncé ajoute une touche d'élégance tandis que la végétation au port rebondi contraste avec l'aspect linéaire du projet. Placé en bordure de la terrasse, le muret de béton se transforme en banquette pouvant accueillir de nombreux invités.

TERRASSE URBAINE

Ce jardin d'exception a été pensé et fabriqué en grande partie d'éléments uniques, construits sur mesure, tels que la construction des équipements de cuisine et de foyer extérieur, les comptoirs de granit, la clôture intimité et toutes les constructions de bois. Même le choix sobre et classique des végétaux apporte unité et distinction à ce magnifique jardin.

VOIR GRAND AU JARDIN / COUR MODERNE

Dans cette petite cour de ville, les concepteurs ont usé d'astuces pour intégrer une nouvelle terrasse qui accueille à la fois une zone baignade, un coin repas et un espace détente. La forme carrée du dallage subtilement reprise dans le tracé de la piscine et de la petite terrasse de bois procure un sentiment de grandeur à l'aménagement. L'habile positionnement de l'enceinte de verre autour du balcon supérieur vient contrer l'effet d'étouffement que peut engendrer la présence d'un cloisonnement obligatoire autour d'un plan d'eau.

MARIAGE DE FORMES / AMÉNAGEMENT PAYSAGER

Ce concept de terrasse de style contemporain confère un brin de modernité et de fraîcheur à l'aire de baignade. Grâce à l'ajout d'une fine bordure de béton meulé de couleur contrastante qui parcourt les abords de la pis-

cine, ce grand espace détente aux lignes droites et franches s'harmonise désormais parfaitement avec la forme arrondie de cette dernière. Un simple parasol rouge anime l'espace et rehausse les différentes nuances de gris du pavé, du mobilier et de la résidence.

PLAISIR EN FAMILLE / PLATE-BANDE

Pratiques et fonctionnelles, cette petite terrasse permet à cette jeune famille de profiter pleinement des plaisirs de vivre à l'extérieur. Disposés de part et d'autre de l'aire de baignade, le coin repas et la zone détente reprennent habilement les courbes et le tracé sinueux de la piscine. Le revêtement de pierres naturelles de type 'Crazy Work' délimite bien chaque zone et fait écho aux rondeurs bien présentes dans l'ensemble du projet.

POÉSIE NATURELLE / TERRASSE EXTÉRIEUR

Ancrée au cœur de la montagne, cette superbe terrasse surélevée d'allure contemporaine a été aménagée de façon à être vue de l'intérieur de la résidence. Épousant parfaitement la topographie du terrain, elle fait corps avec le paysage environnant. Afin d'atténuer son impact visuel et de créer une harmonie avec la végétation luxuriante du site, plusieurs matériaux inertes tels que le bois, la pierre naturelle, le pavé, le béton et le verre, ont été habilement agencés.

HAVRE DE VIE / MOBILIER EXTÉRIEUR

Peu importe sa dimension, son style ou sa vocation, la terrasse de vos rêves doit répondre en tous points à vos besoins et à ceux de la maisonnée. En confiant la planification de votre projet à des spécialistes, vous êtes assuré de la qualité des travaux et des matériaux.

Vous voulez en voir plus ? Vous avez envie de plus de projets ? Visitez notre section jardins inspirants !

SOURCE : du jardin dans ma vie

LA RÉFÉRENCE



Le Service d'accueil, de référence, d'aide et d'accompagnement (SARCA), offert par le Centre de services scolaire de Saint-Hyacinthe (CSSH), a notamment pour mission d'accompagner les citoyens de différents niveaux dans leur projet scolaire, professionnel ou personnel. Il arrive cependant que le besoin du client ne puisse être comblé par le SARCA. Dans ces situations, les conseillères pourront diriger celui-ci vers le service ou l'organisme qui pourra mieux le servir.

Prenons le cas, par exemple, d'une démarche de recherche d'emploi. Le printemps est arrivé et les offres d'emplois estivaux, généralement occupés par des étudiants, commencent à être affichées. Dans cette démarche, votre jeune peut se faire aider afin d'identifier le milieu qui correspondra à ses intérêts, à ses besoins et à sa disponibilité. Dans ce cas, différentes ressources spécialisées seront en mesure de l'accompagner dans la rédaction de son curriculum vitae, dans la préparation à une entrevue d'embauche et dans les moyens les plus efficaces de poser sa candidature.

À cet effet, différents organismes en employabilité sont présents sur les territoires des MRC des Maskoutains et d'Acton, et offrent leurs services gratuitement à la population. Afin d'identifier celui qui répondra adéquatement à la réalité de votre jeune, nous vous invitons à communiquer avec nous pour être conseillés.

Un conseiller ou une conseillère d'orientation ou d'information scolaire le soutiendront dans ce processus. Il est intéressant de souligner que les résidents des MRC des Maskoutains et d'Acton qui ne sont actuellement pas en formation ont accès gratuitement aux services SARCA du CSSH. N'hésitez donc pas à nous contacter aux coordonnées ci-dessous!!

Audrey Gatineau, conseillère en information scolaire et professionnelle
audrey.gatineau@cssh.gouv.qc.ca • 450 773-8401, poste 6731



Audrey Gatineau Pro



SARCA

Centre
de services scolaire
de Saint-Hyacinthe

Québec





PRÉVENIR LES RISQUES EN CUISINE



Surveillez en tout temps les aliments que vous cuisinez, surtout s'il s'agit d'huiles ou de graisses.

PRÉVENEZ LES FEUX DE CUISSON



- Gardez la surface de cuisson dégagée et portez une attention aux vêtements amples qui pourraient s'enflammer au contact des éléments chauffants.
- Ouvrez les éléments chauffants de la cuisinière seulement au moment de faire cuire les aliments. Assurez-vous de les fermer immédiatement après la cuisson.
- Privilégiez l'utilisation d'une friteuse à celle d'une casserole pour frire vos aliments.
- Remplissez de combustible le brûleur à fondue une seule fois au début du repas lorsqu'il n'a pas encore chauffé.
- Évitez les distractions comme le téléphone ou la télévision.

ENTRETIENEZ VOS ÉQUIPEMENTS

L'accumulation de graisse représente un danger d'incendie. Nettoyez régulièrement vos appareils de cuisson, votre hotte de cuisine, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, de même que les récipients sous les éléments chauffants d'une cuisinière à serpents.



CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Ne versez jamais d'eau sur une casserole d'huile en flammes.
- Ne déplacez jamais un récipient dont le contenu est enflammé. Recouvrez-le plutôt d'un couvercle de dimension appropriée.
- Assurez-vous de toujours fermer les éléments chauffants, le four et la hotte de cuisine.

SOURCE : Ministère de la Sécurité publique



VISITES RÉSIDENTIELLES



Le Service de sécurité incendie de la Ville de Saint-Hyacinthe informe les citoyens de la municipalité de Saint-Simon que l'équipe de prévention des incendies visiteront leurs résidences entre les mois de mai et octobre 2023.

Ces visites permettent aux préventionnistes de vérifier la présence ainsi que le bon fonctionnement des avertisseurs de fumée. Chaque domicile doit être équipée d'un avertisseur de fumée sur tous les étages où il y a des chambres.

Vérifiez le bon fonctionnement de vos avertisseurs de fumée avant notre visite!

Service de prévention incendie de la Ville de Saint-Hyacinthe
Tél : (450) 778-8300 au poste 8559 prevention-incendie@st-hyacinthe.ca

► *Parrainage civique*



**PARRAINAGE
CIVIQUE**
DES MRC D'ACTON ET
DES MASKOUTAINS

PARRAINAGE CIVIQUE DES MRC D'ACTON ET DES MASKOUTAINS - CRÉATEUR D'AMITIÉ

Le printemps est arrivé et c'est le moment idéal pour devenir un précieux ami bénévole! À raison de 3 h par mois, devenir parrain ou marraine c'est être un agent de changement pour la société!

Parrainage civique recherche actuellement 9 bénévoles de la région afin de partager des intérêts communs et des activités plaisantes avec un nouvel ami. Grâce à cette relation amicale, vous briserez de l'isolement et favoriserez la participation sociale d'une personne marginalisée par ses limitations.

Dans le plaisir et la chaleur humaine, prenons le temps de bâtir un monde plus accessible pour tous!

Pour en savoir plus, contactez-nous au 450 774-8758. parrainagecivique.org

**Agriculture, Pêcheries
et Alimentation**

Québec 

L'influenza aviaire toujours présente au Québec : mesures de prévention et de biosécurité maintenues

Depuis avril 2022, 31 élevages de volaille (dont 7 élevages non-commerciaux) ont été trouvés positifs pour l'influenza aviaire hautement pathogène H5N1 au Québec. L'infection entraîne des conséquences importantes pour la ferme affectée, mais aussi pour les élevages à proximité et pour l'ensemble du secteur de l'industrie avicole.

Migrations printanières et transmission

Avec l'arrivée du printemps, les oiseaux sauvages vont reprendre leur route le long des voies migratoires. Par leur présence accrue sur le territoire, ils contribuent à la propagation du virus et augmentent ainsi le risque de contamination des oiseaux domestiques.

La grippe aviaire se transmet directement d'un oiseau à un autre par les sécrétions et les excréments. Le virus peut également être introduit de façon indirecte lorsque des humains ou du matériel contaminés entrent en contact avec des oiseaux ou leur environnement. Par exemple, le virus peut se trouver dans la nourriture ou l'eau ou encore sur des roues de véhicules, des bottes ou des mains contaminées.

Mesures de prévention

Les mesures de prévention et de biosécurité doivent être appliquées rigoureusement et le niveau de vigilance doit demeurer élevé.

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) déconseille actuellement tout rassemblement d'oiseaux (foire, exposition, concours, encans) et rappelle à tous les propriétaires d'oiseaux d'élevage de respecter le Règlement sur les conditions de salubrité des lieux de garde d'oiseaux captifs afin de prévenir les contacts entre la volaille et les oiseaux sauvages.

Signes cliniques à surveiller

Surveillez ces signes cliniques chez vos oiseaux :

- Manque d'énergie et d'appétit
- Diminution de la production d'œufs et ponte de nombreux œufs à coquille molle ou sans coquille
- Enflure de la tête, des paupières, de la crête, des caroncules et des jarrets
- Toux, éternuements et signes nerveux
- Diarrhée
- Manque de coordination
- Mort subite

En cas de mortalités inhabituelles ou de signes de la maladie, consultez un médecin vétérinaire. Si vous ne parvenez pas à joindre un médecin vétérinaire, composez le 450 768-6763 pour joindre la ligne téléphonique de l'Agence canadienne d'inspection des aliments pour signaler des oiseaux malades ou le 1 844 ANIMAUX pour communiquer avec la Centrale de signalement du MAPAQ.

Le MAPAQ rappelle que le risque pour la population générale est faible, car les cas de grippe aviaire chez l'humain sont rares et surviennent généralement lors de contact étroit avec des oiseaux infectés.

Tous les propriétaires de volaille ont la responsabilité de protéger leurs oiseaux et la santé du cheptel québécois. Consultez la page Web Quebec.ca/Grippeaviaire pour plus d'information.



Assemblée générale annuelle

Comité pour l'Avenir du ruisseau Vandal

24 avril 2023 à 19 h

45, rue du Couvent, Saint-Simon

Entrée par le côté de l'église



Bienvenue à tous!

Projet d'ordre du jour :

1. Mot de bienvenue
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle 2022
4. Présentation du rapport d'activités et des services offerts par le comité
5. Présentation des états financiers
7. Conférence d'Odette Ménard du MAPAD :

La santé des sols

8. Nomination du président et du secrétaire d'élection
9. Élection des membres du conseil d'administration
10. Levée de l'assemblée

Information : 450 774-3141, poste 3159 ou sectechniques@mrcdesmaskoutains.ca | Facebook : *Comités de bassin versant maskoutains*

Nos professionnels

POMPAGE
St-Pie

Ecoflo[®] HYDRO-KINETIC[®] BIONEST
Installation septique écologique Incorporé à l'environnement[™]

450 772-5525 • 450 772-5500

1757, Haut Rivière Nord, Saint-Pie

- Service de vacuum
- Nettoyage pluvial et fosses septiques
- Curage par hydropression de tuyaux
- Inspection de conduits sous-terrain par télécaméra
- Vente de drains et ponceaux 6 à 96 pouces
- Dépositaire Ecoflo
- Vente Bionest
- Vente de fosse septique
- Drainage
- Service d'ingénieur



JOUR DE LA TERRE •CA

CORVÉE DE NETTOYAGE

Avec l'arrivée du printemps, nous voyons apparaître dans les fossés, les champs, les parcs et un peu partout dans notre municipalité les déchets qui se sont malheureusement accumulés durant la saison hivernale. L'équipe municipale invite chacun à relever un petit défi environnemental pour ainsi en faire un lieu où il fait bon vivre.

Vous pourrez remplir votre sac de poubelle (trousse gratuite offerte au bureau municipal) lors d'une marche en famille et disposer ce sac dans votre bac noir. Prenez-vous en photo et faites-la parvenir à : admin@saint-simon.ca afin d'être éligible au tirage d'une carte cadeau d'une valeur de 100 \$ à la boutique Ūzage (centre-ville de Saint-Hyacinthe).

La date limite pour participer au concours est le : 1^{er} mai, 16 h.

Le tirage aura lieu le 2 mai lors de la séance du Conseil.

Mes professionnels

RÉPARATION		
VENTE		
INSTALLATION		
Radios d'auto, subwoofer et amplificateur • Démarreur à distance • Mags et pneus • Éclairage DEL pour voiture • Accessoires de voitures et pièces de performance • Systèmes de communication (CB et commercial)		
Des techniciens spécialisés à votre service Nous réparons les cinémas maison, téléviseurs, lecteurs (CD, DVD et Blu Ray), décodeurs, systèmes informatiques et équipement pour musiciens		
8130, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe 450 796-3416		

JY Tremblay arpenteur-géomètre inc.

735 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, Québec J2S 5G6
450 771-4224

Jean-Yves Tremblay, a.-g. • jyt@arpgeo.ca
Samuel Hottote, a.-g. • sh@arpgeo.ca
Geneviève Patry, a.-g. • gp@arpgeo.ca



RÉOUVERTURE DES ÉCOCENTRES



RÉGIE
INTERMUNICIPALE
d'Acton et des Maskoutains
www.riam.quebec
450 774-2350

MIEUX TRIER
C'EST MIEUX RECYCLER!

ACTON VALE

15 AVRIL
SAMEDI ET DIMANCHE
68, rue Noël-Lecomte

SAINT-HYACINTHE

14 AVRIL
VENDREDI, SAMEDI
ET DIMANCHE
1880, rue Brouillette



- résidus de construction
- résidus de bois
- pots de peinture
- huiles usées et filtres
- métaux
- meubles
- électroménagers
- pneus déjantés

Nos professionnels

Donald Bergeron

Conseiller en sécurité financière
Représentant en épargne collective
SFL Gestion de patrimoine | Partenaire de Desjardins
www.donaldbergeron.ca • 1-866-798-2948

Partenaire de Desjardins

La marque Desjardins est une marque de commerce propriété de la Fédération des caisses Desjardins du Québec utilisée sous licence SFL Placements est un nom d'affaires de Desjardins Sécurité financière Investissements Inc., un cabinet de services financiers.

SFL | Gestion de patrimoine

SFL | Placements

29, rue du Couvent
Saint-simon (Québec)
J0H 1Y0
T : 450-798-2948
F : 450-798-2566
www.sfl.ca

AC.CREATIF

MAÎTRE
GRAPHISTE

AC-CREATIF.COM

ALEX CARRIÈRE
DESIGN GRAPHIQUE
& SITE WEB

Que vous soyez étudiant(e)s, semi-retraité(e)s, retraité(e)s ou à la recherche d'un emploi temporaire/permanent, on a une place pour vous !

Plan à St-Damase :

- Commis de bureau (durée de 4 mois)
- Livreur
- Manœuvre-journalier

Plan à St-Jude :

- Manœuvre-journalier
- Chauffeur-livreur classe 3

Entrepôt à St-Simon :

- Chauffeur-livreur classe 1

Siège social St-Simon :

Poste permanent

- Commis à la facturation

EN VOUS JOIGNANT À NOTRE ÉQUIPE VOUS PROFITEREZ :

- D'une rémunération basée sur l'expérience;
- De la possibilité de réaliser plusieurs heures supplémentaires payées à taux et demi après 40 heures;
- D'une allocation pour des vêtements de travail;
- D'un régime d'épargne-retraite avec participation de l'employeur;
- D'un environnement de travail sécuritaire et dynamique;
- Et d'autres avantages à découvrir selon le statut de l'emploi.

Vous désirez en apprendre davantage sur ces défis ? Nous vous invitons à nous transmettre votre candidature à emploi@williamhoude.com.

<https://www.williamhoude.com/carriere/>



WILLIAM HOUDE LTÉE



Vignoble SAINT-SIMON

274, 2^{ème} Rang Ouest, Saint-Simon (Qc) J0H 1Y0
450 779-0434

www.vignoblesaintsimon.com



- NUTRITION DES CULTURES
- PHYTOPROTECTION
- SEMENCES
- ÉPANDAGE À FORFAIT
- ANALYSES GÉORÉFÉRENCÉES
- PAEF

450 798-2002 | www.williamhoude.com



**MACHINERIES
AGRICOLES**

**ENGINS DE
CHANTIER**

**CAMIONS
& REMORQUES**

SOUDURE

- ACIER
- ALUMINIUM

*Peu importe vos projets
VENEZ NOUS VOIR!*

PASCAL OU JÉRÉMIE
450.380.2080

industriesdemico@outlook.com

550 RANG ST-ÉDOUARD • SAINT-SIMON QC J0H 1Y0



BJR

CONSTRUCTION INC.

RBQ : 5768-9309-01

JONATHAN BESSETTE

ENTREPRENEUR
GÉNÉRAL

450 493-8345

bjrconstructioninc@gmail.com

**RÉSIDENTIEL
RÉNOVATION
IMMOBILIER**

A&R ÉLECTRIQUES

Les entreprises électriques A&R Ltée

David Brodeur, vice-président

Tél. : 450 253-8690

Fax : 450 253-0017

www.arelectrique.ca

5655, rue Lamoureux
Saint-Hyacinthe QC J2R 1S3



Bourdages Pneu Mécanique

Dave Bourdages - Mécanicien
1628, rang St-Édouard, Saint-Liboire
450 793-1154 • garagebpm@hotmail.com

ANNONCEZ DANS VOTRE
JOURNAL LOCAL



**INFORMATION
ET RÉSERVATION :**

450 798-2276

loisirs@saint-simon.ca

Profitez gratuitement de notre service de livraison dans votre secteur

Médicaments d'ordonnance et en vente libre livrés directement à votre porte.

Joanie Richard
Pharmacienne propriétaire

5950, rue Martineau
Saint-Hyacinthe
450 796-4006
accespharma.ca

Accèspharma
par Walmart

Pélo mix inc. Depuis 1982

Les spécialistes du béton préfabriqué Certification

1102, rang St-Georges, Saint-Simon, Qc J0H 1Y0
Tél.: 450 798-2719 • Téléc.: 450 798-2890
www.pelomix.com

LAVAGE ET EXTERMINATION
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • AGRICOLE *André*

Traitement des araignées et des fourmis
Traitement préventif
Travail garanti
Service 7 jours

Technicien diplômé • Estimation gratuite

Tél.: (450) 794-2314 358, Notre-Dame, Saint-Hugues

Jean et Nathalie

FERME Gillal FARM

• Travaux à forfait
• Vente de foin et paille

STE-ROSALIE
450 278-4410 fermegillal@outlook.com

constructions DESLANDES

1-844-793-4963
info@cdeslandes.ca
constructions-deslandes.ca
1780, rang St-Édouard, Saint-Liboire (Qc) J0H 1R0

REQ 2864-2908-63



Toujours à vos côtés

INVITATION

Assemblée générale annuelle virtuelle

Prenez connaissance des résultats et des réalisations de votre caisse.

Mercredi 12 avril 2023 | 18 h 30

Le lien pour assister à l'assemblée est disponible au desjardins.com/caissedeschenes

Votez en ligne

Dès la fin de la diffusion de la rencontre et jusqu'au **16 avril 2023**, votez sur le partage des excédents annuels (ristournes) et l'élection des administrateurs, si applicable, en visitant :

- le site Web de la Caisse
- desjardins.com
- AccèsD

Nouveauté!

Si vous ne pouvez pas voter en ligne, une **borne de votation** sera mise à votre disposition à la Caisse.

Desjardins
Caisse des Chênes



UN PROJET D'AFFAIRES OU DE NOUVELLE ENTREPRISE?

Saint-Hyacinthe Technopole est
LE GUICHET UNIQUE
pour vos projets industriels, commerciaux
et touristiques dans la MRC des Maskoutains

CONTACTEZ-NOUS

450 774-9000 | 1 877 505-1246

st-hyacinthetechnopole.com  



Développement économique
de la grande région de Saint-Hyacinthe

EXCAVATION

LAFLAMME et MÉNARD inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL et SPÉCIALISÉ
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

1590, rang Saint-Édouard
Saint-Simon (Qc) J0H 1Y0
info@exclm.ca

TÉL. 450 798-2344
FAX 450 798-2144

Préférez une **ENTREPRISE LOCALE** à une autre !

COOPTEL C'EST :

- Près de 80 ans d'expérience en télécommunication;
- La première entreprise à avoir construit de la fibre optique à la maison en milieu rural;
- Un service client de proximité et à l'écoute;
- Une coopérative qui réinvestit pour ses membres.



Cooptel

1 888 532-COOP (2667)

cooptel.ca